



ПУТЕВОДИТЕЛИ

ТОМАСА КУКА

# ДАНИЯ



Издательство  
ФАИР

## Прогулка: по Копенгагену

*Это паломничество к Русалочке, которая, как здесь верят, дает отпущение грехов, начинается в центре Копенгагена и проходит по улицам Старого города к пристани (см. карту на с. 22–23).*

*Продолжительность прогулки 2 часа.*



*Начните прогулку с Rådhuspladsen (Папушиной площади), городского центра, где сходятся копенгагенские автобусные маршруты.*

### 1. Городская ратуша (Rådhuset)

Огромная прямоугольная площадь, открытая в 1903 г., стала центром политической жизни в Копенгагене. Это также одна из архитектурных жемчужин города. При внимательном осмотре красного кирпичного фасада выявляются бесчисленные детали скандинавской мифологии. Внутри наибольший

интерес вызывают Астрономические Часы Йенса Ольсена, а со смотровой площадки на вершине башни открывается прекрасный вид на город.

*От северо-восточного угла площади поверните на пешеходную Frederiksbergade. Теперь вы находитесь на Strøget.*

### 2. Променада (Strøget)

Этот променада, который иногда называют самым длинным в мире, состоит из пяти улиц, соединяющих Ратушную площадь с Новой Королевской, другой главной площадью Копенгагена. По



Самодельный танк в Музее датского Сопротивления

маршруту расположены модные бутики и продуктовые лавки; туристов развлекают уличные артисты. Слева находится Латинский квартал, получивший свое название по аналогии с университетским районом Парижа. Немного дальше находятся **Старая и Новая площади** (Gammel Torv и Nytorv), средневековые рыночные площади, где и сегодня можно видеть одного-двух торговцев.

*Strøget выходит на Kongens Nytorv (Новая Королевская площадь).*

### 3. Новая Королевская площадь (Kongens Nytorv)

Три внушительных здания смотрят на эту площадь, вымощенную concentрическими кругами булыжника. Одно из них — старомодная гостиница «Англетер», самое престижное место для гостей города. Другое — **Королевский театр** (Kongelige Teater) медового цвета и с позолоченным гребнем крыши, а третье — **дворец Шарлоттенборг** XVII в., где находится **Королевская академия искусств**. Здесь также расположен один из старейших универмагов города «Magasin du Nord», а перед ним — вход в одну из новых станций метро.

*Пересеките Kongens Nytorv и поверните направо вдоль дальнего берега канала Nyhavn.*

### 4. Новая гавань (Nyhavn)

Традиционные деревянные шхуны пришвартованы вдоль этого излюбленного туристами причала с открытыми кафе и ресторанами.

*Поверните налево, на Toldbodgade, примерно через две трети пути по набережной. Пройдите по этой улице до фонтана, где главные доки будут справа от вас. Поверните налево, на Amalienborg*

*Plads (см. с. 24), потом направо, на Amaliegade, которая доведет вас до края Churchillparken.*

### 5. Музей датского Сопротивления (Frihedsmuseet)

Здесь можно ознакомиться с историей датского движения Сопротивления в годы Второй мировой войны. Новости и другая информация просачивались в подпольную прессу, а боеприпасы для актов саботажа на заводах и железных дорогах поступали из Британии. Тысячам датских евреев помогли бежать в нейтральную Швецию.

*Пройдите по Churchillparken до моста через ров, окружающий цитадель Kastellet, самую старую военную казарму в Европе. Пройдите прямо через Kastellet и пересеките ров с другой стороны. Поднимитесь по лестнице и поверните направо к толпе, которая, вероятно, уже собралась вокруг самой маленькой туристической достопримечательности Копенгагена.*

### 6. Русалочка (Lille Havfrue)

Если вы плохо себя вели в Копенгагене и хотите получить отпущение грехов, здесь самое подходящее место для этого. Такова была роль знаменитой Русалочки с тех пор, как моряки обнаружили, что исповедь перед ней заметно улучшает настроение (см. с. 30–31).

*Обратная прогулка по причалу, где паромы отправляются в Осло, Борнхольм и на Балтику, приведет вас в Nyhavn.*

#### Музей датского Сопротивления

Тел.: 33-13-77-14; [www.natmus.dk/frihed/](http://www.natmus.dk/frihed/).  
Открыто: май — середина сентября, вт—сб 10.00–16.00, вс 10.00–17.00, середина сентября — апрель, вт—сб 11.00–15.00, вс 11.00–16.00. Вход платный.

# Прогулка: по гавани Копенгагена

Эта водная экскурсия — отличный способ увидеть Копенгаген с совершенно иной стороны. Экскурсии проводятся компанией «Canal Tours Copenhagen» (тел.: 33-13-31-05) с апреля по октябрь.

Продолжительность прогулки около 1 часа.



Экскурсии начинаются от Gammel Strand и Nyhavn.

## 1. Гаммель-Странд (Gammel Strand)

В Средние века здесь находилась главная пристань Копенгагена. До 1950-х годов здесь также располагался ежедневно открытый рыбный рынок, о чем

напоминает статуя торговки рыбой в традиционном наряде. Конный памятник епископу Абсалону, фактически основателю Копенгагена (см. с. 28–29) на острове Слотсхолмен (Замковый остров) по другую сторону канала.

Прогулочное судно идет по открытой воде мимо здания фондовой биржи.



## 2. Фондовая биржа (Børsen)

Здание датской фондовой биржи, выполненное в ренессансном стиле, — типичное творение эпохи Кристиана IV (1588–1648), когда элегантные особняки и общественные здания возводились по всему Копенгагену. Современная фондовая биржа переехала в другое место. Налево, после выхода из канала в гавань, можно видеть здание датского Национального банка, шедевр архитектуры модерна, спроектированный знаменитым датским архитектором и дизайнером Арне Якобсенем.

## 3. Новая гавань (Nyhavn)

Это самый известный канал в Дании и старейшая часть гавани. Вдоль причала выстроились многочисленные бары, пробуждающие воспоминания о былых днях, когда здесь веселились моряки со

всего света. Ханс Кристиан Андерсен жил здесь в доме № 18 (белый) и № 67 (красный). Реконструированный склад на углу превращен в отель, а плавучий маяк впереди стал рестораном.

*Налево находятся парк Amaliehaven, а за ними можно видеть дворец Amalienborg Marmorkirken.*

#### 4. Парк Лангелиние (Langelinie Park)

Самая знаменитая достопримечательность этого прибрежного парка — статуя Русалочки (см. с. 30–31). Другие монументы включают большой фонтан Гефион, сооруженный в честь народного предания, где богине Гефион, которой обещали столько земли, сколько она может вспахать за одну ночь, и белого медведя как напоминание о Гренландии, принадлежащей Дании.

*Судно идет до крепости Trekroner, откуда возвращается в гавань.*

#### 5. Крепость Трекронер (Trekroner)

Крепость, расположенная на выходе из гавани, построена на искусственном острове. В 1801 г., когда Дания была

втянута в наполеоновские войны, ею пользовались в морском сражении, которое выиграл адмирал Нельсон.

*Судно покидает гавань напротив входа в канал Nyhavn, поворачивает налево и идет вдоль каналов района Christianshavn.*

#### 6. Кристиансхавн (Christianshavn)

Этот район был основан королем Кристианом IV в XVII в. как отдельный пригород. Многие элегантные особняки и старые склады по берегам канала относятся к этому периоду. Обратите внимание на шпиль церкви Христа Спасителя (Vor Frelzers Kirke, см. с. 39), поднимающийся слева над старым морским госпиталем, где теперь находится Военно-морской музей (Orlogsmuseet, см. с. 35).

*Судно покидает канал Christianshavn и снова выходит в гавань. Справа находится подъемный мост Knippelsbro, соединяющий Slotsholmen и Christianshavn. Потом вы возвращаетесь на Gammel Strand мимо остатков первоначального дворца Christiansborg (см. с. 28–29) и Thorvaldsens Museet (музей Торвальдсена, см. с. 37) с правой стороны.*

Красочные фасады домов в Нюхавне





Даже при беглом знакомстве видно, что датчане серьезно относятся к защите окружающей среды. К примеру, во всех датских городах велосипед — преобладающее средство передвижения, а велосипедисты часто имеют право проезда перед автомобилистами. В сельской местности для велосипедис-

тов проложено более 6000 км специальных дорожек.

Еще более ярким свидетельством приверженности датчан к использованию альтернативных источ-

ников энергии служат ряды ветряных мельниц (аэрогенераторов), которые придают местности «технологичный» вид, особенно на ровных ветреных просторах Южной Ютландии или на острове Борнхольм.

Хотя некоторые считают эти ветряки уродливыми, датчане уверены, что они не только на словах заботятся об экологии. В стране продолжают крупномасштабные исследования по развитию технологии для строительства еще более мощных генераторов. Главный исследовательский центр расположен в Тьерреборге в окрестностях Эсбьерга, где над местностью господствует огромная ветряная турбина.

Защита окружающей среды — один из главных критериев, по которым датчане судят о своих политических партиях. Любой политически активный гражданин имеет подкрепленные статистикой твердые убеждения о характере экологических проблем, вставших перед страной (если не перед







всем миром), и знает, какую политику нужно проводить для их решения. Кислотные дожди, свалки химических отходов и парниковый эффект — эти вопросы всегда на повестке дня.

На бытовом уровне датчане очень добросовестно относятся к повторной переработке бутылок, бумаги, жестяных банок и всего остального, что годится для вторичного использования. Овощи, выращенные с помощью природных удобрений, были широко дос-

тупны в Дании задолго до их появления в большинстве других европейских стран. Косметика и туалетные принадлежности также изготавливаются только из натуральных компонентов, и существует множество других «экологических» товаров.

Датчане остаются верными экологическому мышлению: аэрогенераторы усеивают равнины и прибрежные воды, а велосипед является самым популярным видом транспорта



## Поездка: Северная Зеландия

Маршрут неторопливой автомобильной поездки проходит по второстепенным дорогам Северной Зеландии, пересекает горбатые мостики и тянется вдоль берегов озер и фьрдов. Большая его часть проходит по «маршруту Маргариты» (Marguerite Route, см. с. 180), и он включает несколько достопримечательностей, описанных в этом разделе. Продолжительность поездки около 5 часов.

От центра Копенгагена следуйте по указателям к прибрежной дороге 152N, которая также обозначена как Marguerite Route. После элитного квартала Charlottenlund вы выезжаете за городскую черту. пляж Bellevue находится

слева, а по правую руку — парк Dyrehave в Klampenborg.

### 1. Олений парк (Jægersborg Dyrehave)

В старейшем Оленьем парке Дании площадью 1000 га открытые луга чере-





дуются с широколиственными лесами. Это отличное место для того, чтобы размять ноги или понаблюдать за оленями из запряженного лошадами экипажа, который можно взять напрокат. *Двигайтесь на север по дороге 152N. После Helsingør (см. с. 50) поверните по Marguerite Route налево к Hillerød и остановитесь у замка Fredensborg.*

## 2. Замок Фреденсборг (Fredensborg Slot)

Эта летняя резиденция датских монархов, также известная как «Дворец мира», живописно расположена на берегу озера Esrum Sø. По стилю замок, построенный в 1776 г., больше напоминает загородный дом, чем крепость. Дворец частично открыт для посетителей в летние месяцы. *Продолжайте движение по Marguerite Route мимо Hillerød по левую сторону (см. с. 48), затем обогните северную оконечность озера Arresø по направлению к Frederiksværk.*

## 3. Фредериксверк (Frederiksværk)

Остановитесь у города, чтобы пройти вдоль канала по пешеходной дорожке, соединяющей крупнейшее в Дании озеро Арресё с **фьордом Роскилле**, который ведет в открытое море. Город вырос вокруг этого канала.

*Marguerite Route проходит по восточной стороне усеянного лодками фьорда Roskilde, а справа тянутся фермерские угодья и загоны для лошадей. У Frederikssund поверните направо, к мосту через фьорд, и следуйте дальше по маршруту до Jægerspris Slot.*

## 4. Замок Jægerspris Slot

Этот великолепный замок, окруженный живописным парком, вероятно, заложен еще в XI в., но впоследствии

был полностью перестроен Фредериком VII, который приобрел его в 1854 г. и умер здесь в 1863 г.

*Продолжайте движение по Marguerite Route, петляющей среди тихих заводей и средневековых деревушек вдали от главной дороги вплоть до Holbæk.*

## 5. Хольбек (Holbæk)

Прибрежный Хольбек — один из самых древних городов Дании. Построенный как порт, впоследствии он стал штаб-квартирой доминиканского ордена. Прохаживаясь по узким улочкам и осматривая старинные деревянно-кирпичные дома, не пропустите замечательный музей, посвященный истории города и окрестностей.

*Поезжайте по главной дороге № 21, ведущей на восток, к Roskilde (см. с. 54), которая соединяется с Marguerite Route сразу же к востоку от города. Следуйте дальше до Ledøje.*

## 6. Лёдёсё (Ledøje)

В этом небольшом поселке находится одна из самых необычных церквей в Дании. Здание, построенное в XIII в., фактически представляет собой две церкви с одним алтарем, так как нижний этаж был предназначен для простолудинов, а верхний — для землевладельцев.

*Возвращайтесь в Копенгаген по Marguerite Route.*

### Jægerspris Slot

Тел.: 47-53-10-04; [www.kongfredrik.dk](http://www.kongfredrik.dk). Открыто: 7 апреля — 28 октября вт—вс 11.00–15.00 (экскурсии на английском языке).

### Музей Хольбека

Klosterstræde. Тел.: 59-43-23-53; [www.holbmus.dk](http://www.holbmus.dk). Открыто: вт—пт 10.00–16.00, сб и вс 12.00–16.00. Закрыто: январь.

# На велосипеде: по Борнхольму

*Во время поездки по восточной части Борнхольма вы увидите немало живописных пейзажей и получите несколько приятных сюрпризов.*

*Продолжительность поездки 3 часа.*



## 1. Рённе (Rønne)

Велосипед — главное транспортное средство в городе, и велосипедные дорожки тянутся вдоль всех главных улиц (см. с. 63). Островитян и гостей можно видеть на разнообразных двухколесных конструкциях; они разъезжают по делам, обмениваясь звуковыми сигналами, или направляются на загородную прогулку.

Выберите обозначенную дорожным указателем велосипедную тропу до Lobbæk, которая следует вдоль насыпи неиспользуемой железнодорожной ветки Rønne—

Neksø. Примерно через 4 км остановитесь в деревне Nylars и осмотрите традиционную круглую церковь слева.

## 2. Круглая церковь Нюларс (Nylars Rundkirke)

Это прекрасный образец круглых церквей с белыми стенами, разбросанных по всему Борнхольму. Как и несколько других церквей на острове, она была построена в беспокойном XII в. и в равной мере служила крепостью и молитвенным домом. В 1335 г. церковь была посвящена святому Николаю, по-



кровителю моряков. Обратите внимание на круглую центральную колонну, украшенную замысловатым фризом.

*Продолжайте путь к деревне Lobbæk. Здесь вы покидаете бывшую железную дорогу, но остаетесь на велосипедной дорожке, которая идет по полям, усеянным аэрогенераторами, а потом следует вдоль шоссе между Rønne и Åkirkeby. Примерно через 5 км от Lobbæk вы доезжаете до Åkirkeby.*

### 3. Окиркебю (Åkirkeby)

См. с. 59.

*Следуйте по указателям на север от деревни по направлению к Almindingen и Gudhjem. Вскоре вы введете в лес.*

### 4. Лес Алминдинген (Almindingen)

Almindingen, что значит «Общая земля», — третий по величине лес в Дании, площадью 24 км², расположенный посреди холмистого ландшафта. В XVII в. он был вырублен под пастбища, но впоследствии вновь засажен деревьями широколиственных и хвойных пород. Эта самая приятная часть поездки, потому что дорожка петляет мимо заболоченных прудов с громко квакающими лягушками.

*Следуйте по указателю направо, к Rytterknægten — балочной железной башне, поднимающейся над лесом.*

### 5. Башня Rytterknægten

Эта башня обозначает самую высокую точку острова и третью по высоте во всей Дании. Поднявшись на нее, можно получить дополнительное подтверждение о стратегическом расположении Борнхольма между востоком и западом. Когда кроны деревьев остаются позади, из лиственных укрытий вырастает целый массив антенн, тарелок, ресиверов и другой наблюдательной аппаратуры.



Велосипед раскрывает истинную сущность датчанина

Табличка строго предупреждает, что фотографировать здесь нельзя.

*Вернитесь на главную велосипедную дорожку Rønne—Gudhjem и следуйте по ней к Rønne. Примерно через 1,5 км остановитесь у Vestermarie Plantage.*

### 6. Vestermarie Plantage (Колония)

Это одно из самых интересных археологических мест Борнхольма, с несколькими памятниками, расположенными на небольшом расстоянии друг от друга. К югу от велосипедной дорожки можно видеть вырезанные из камня лодки бронзового века, а рядом находится курган **Galgebakke**, где в древности казнили преступников. За курганом тесная группа каменных пирамидок отмечает места захоронения урн с кремированными человеческими останками.

*Следуйте обратно по велосипедной дорожке по направлению к Рённе. Незадолго до въезда в город она соединяется с дорожкой, идущей вдоль насыпи заброшенной железной дороги Rønne—Åkirkeby.*

## Прогулка: по Оденсе

*Маршрут прогулки проходит по пешеходному центру Оденсе через сад и реку. Вы сможете почувствовать атмосферу Старого города и ощутить спокойствие острова Фюн, столицей которого он является.*

*(См. карту на с. 75.)*

*Продолжительность прогулки 2 часа.*

*Прогулка начинается у железнодорожного вокзала с визита в Железнодорожный музей.*

### 1. Железнодорожный музей (Jernbanemuseet)

Музей посвящен истории датских железных дорог, с настоящими и модельными вагонами и локомотивами, охватывающей промежуток в 150 лет.

*Выйдите из музея через железнодорожный вокзал и следуйте по Jernbanegade на юг мимо Fyns Kunstmuseum (Фюнская галерея искусств) по левую сторону до до-*



Современная скульптура придает фантастический штрих Оденсе, мировой столице сказок



*ма № 13. Здесь поверните налево и идите по Vestergade к площади Flakhaven.*

### 2. Площадь Флакхавен (Flakhaven)

Площадь Flakhaven находится в историческом центре города, застроенном красными кирпичными домами. Впечатление от статуи Фредерика VII несколько смазывает эксцентричная абстрактная скульптура. Над площадью доминирует 57-метровый фасад городской ратуши, построенной в 1883 г. и сочетающей разные архитектурные стили. Зайдите внутрь и осмотрите полотна фюнских художников, включая Йоханнеса Ларсена. Туристический офис также находится внутри.

*Пересеките площадь в южном направлении и войдите в собор (см. с. 77), где часто не бывает посетителей, несмотря на то, что это один из лучших соборов Дании.*

### 3. Собор Святого Канута (Sankt Knuds Domkirke)

Едва ли не самое большое удовольствие — спуститься в крипту собора по стопам миллионов прежних паломников, истерших ступени каменной лестницы, ведущей к гробницам св. Канута и св. Альбана.

*Выйдите по дорожке из собора на травянистый берег реки Odense и перейдите по*

деревянному мостику к саду *Х. К. Андерсена*, расположенному на маленьком острове. Обратите внимание на металлические статуи персонажей сказок Андерсена, словно плывущие по глади озера. Пройдите по тропе вокруг острова и покиньте его через третий пешеходный мостик, ведущий в *Klosterbakken*. Выберите первый поворот направо, к *Munkemøllestræde*. В крошечном доме № 3–5 Андерсен жил с двухлетнего возраста до отъезда в Копенгаген в 14 лет.

#### 4. Дом Х. К. Андерсена

Автор писал, что в его доме «была всего одна комната, целиком занятая мастерской, кроватью и скамьей, где я спал». На самом деле дом состоит из двух комнат; в соседней жила другая семья. Выйдя из дома, поверните направо и пройдите до *Klaregade*, идущей через реку. На другой стороне сразу же поверните направо, на тропу через сад.

#### 5. Сад Munkemose

Завершите маршрут неторопливой прогулкой по зеленому саду с живой изгородью, выходящему к берегу реки Оденсе, с ее плакучими ивами, рыболовами и флотилиями уток.

#### Железнодорожный музей

24 *Dannebrogsgade*. Тел.: 66-13-66-30. Открыто: май — сентябрь ежедневно 10.00–16.00; октябрь — апрель вт — вс 10.00–13.00. Закрыто: пн. Вход платный.

#### Ратуша

*Flakhaven*. Тел.: 66-13-13-72. Открыто: пн — ср 9.00–15.30, чт 9.00–17.30, пт 9.00–12.00. Закрыто: сб и вс. Вход платный.

#### Дом Х. К. Андерсена

Тел.: 65-51-46-01. Открыто: ежедневно, июнь — сентябрь 10.00–17.00; октябрь — май 11.00–15.00. Вход платный.



Живописный уголок старого Оденсе



## На велосипеде: по Южному Фюну

Маршрут поездки проходит по самым пленительным местам Фюна с маленькими деревушками, укромными аллеями и историческими сооружениями. Некоторые более крутые подъемы требуют усилий, и у вас будет много возможностей для коротких пеших прогулок.

Продолжительность поездки 3 часа.



В Фоборге (Fåborg) возьмите напрокат велосипед в Bjarnes Cykler по адресу Svendborgvej, 69, и поезжайте на восток вдоль набережной. Поверните налево по указателю для велосипедного маршрута 51 (Road No 44). Примерно через 2 км неспешного подъема справа появится мельница.

### 1. Мельница Kaleko Mølle

Это старейшая из действующих водяных мельниц в Дании; некоторые ее части датируются XVII в. Внутри находится маленький музей со старинной мебелью, орудиями и предметами быта мельника и членов его семьи в XIX в.

Рядом с мельницей есть ручей и запруда, старый овин и конюшня.

*Следуйте по маршруту 51 через Korinth. По правую руку от дороги, сразу же за деревней, вы увидите особняк с церковью и звонницей.*

## 2. Поместье Brahetrolleborg

Некоторые здания этого поместья, включая церковь и надворные постройки (первоначально здесь был монастырь, основанный в 1172 г.), датируются XIII в.

*Вернитесь в Korinth и поверните направо (в западном направлении) по велосипедному маршруту 79 — извилистой лиственной аллее, уходящей в холмы. Примерно через 1 км вы попадете в Gerup.*

## 3. Школа Gerup

Здание школы, построенной в 1784 г., — одно из старейших в Дании. Оно было превращено в небольшой школьный музей, иллюстрирующий жизнь учителей и учеников в сельских школах XVIII—XX вв. Отсюда, если у вас есть время, стоит повернуть направо и объехать узкое озеро до поместья Agreskov по левую сторону, а потом вернуться на маршрут 79.

*Примерно через 2 км вы увидите справа место для пикников на окраине Sollerup Skov.*

## 4. Лес Соллеруп (Sollerup Skov)

Здесь открывается прекрасный вид на Agreskov Sø, самое большое озеро Фюна, с пологими холмами и лесом на заднем плане.

*Следуйте по маршруту 79, поверните налево на перекрестке с маршрутом 65 (Road No 43) и поезжайте на юг. Вскоре впереди появится высокий шпиль церкви Svanninge.*



Велосипедные дорожки тянутся вдоль большинства датских автострад

## 5. Природный парк (Svanninge Bakker)

В типично датской самоуничижительной манере эти пологие лесистые холмы с петляющими дорожками и сельскими домами часто называют «фюнскими Альпами». У фермы «Kastanjely» в деревне Svanninge вывешена информация о маршрутах по природному парку, а также сведения о флоре, фауне и геологии заповедника. Наивысшая точка достигает 126 м над уровнем моря. На вершине 85-метрового холма стоит башня, куда можно бесплатно подняться и насладиться круговой панорамой окрестностей.

*От Svanninge поезжайте по пологому спуску к маршруту 60, потом выберите маршрут 65 вдоль Road No 8. Поверните по указателю направо и почти сразу же налево, на Road No 44, которая приведет вас обратно в Fåborg.*

### Kaleko Mølle

Prices Havevej, Diernæs.

Тел.: 62-61-33-38. [www.fkm.nu](http://www.fkm.nu). Открыто: июнь — сентябрь, ежедневно 10.30–16.30. Вход платный.

### Brahetrolleborg

Reventlowsvej 1, Korinth, Fåborg.

Тел.: 61-65-10-04. Открыто: середина апреля — середина октября, ежедневно 8.00–16.00. Вход платный.